



ZAHL DER WOCHE

München, BAYERN 

Nach 2 Jahren Pause! „O'zapft is!“ So hat der **Bürgermeister** von München das **Oktoberfest** nach 2 Jahren Corona-Pause am Samstag **eröffnet**. Da **war** in den **Zelten viel los** (foto). Viele Männer trugen **Lederhosen**, die Frauen ein **Dirndl**.

BERN, SCHWEIZ

Das **Kunstmuseum** Bern zeigt seit Freitag eine neue **Ausstellung**. Das Museum **erbte** 2014 die **Werke** des **Kunstsammlers** Cornelius Gurlitt. Das war ein Problem, weil sein Vater während der Zeit des **Nationalsozialismus** mit **Kunst handelte**. Das Museum **prüft** seit 2014 die Kollektion **auf NS-Raubkunst** und thematisiert diese Arbeit in der Ausstellung. Es hat **jüdischen Besitzern** schon 9 Werke restituiert.



BERLIN

Seit letzter Woche sind alle **Räume** des Museums Humboldt-Forum **eröffnet**. Da sind auch die **berühmten** Benin-Bronzen (foto) **ausgestellt**. Deutschland hat im August **erklärt**, dass man Nigeria die **Kunst** restituieren wird (siehe Meine Woche 495). Sie sind als **Leihgabe** im Museum.



München, BAYERN

Ein **Kran** hob letzte Woche ein historisches Teleskop aus einer **Sternwarte** des Deutschen Museums in München (foto). Das 109 Jahre alte Teleskop ist **laut** Deutschem Museum im Depot.

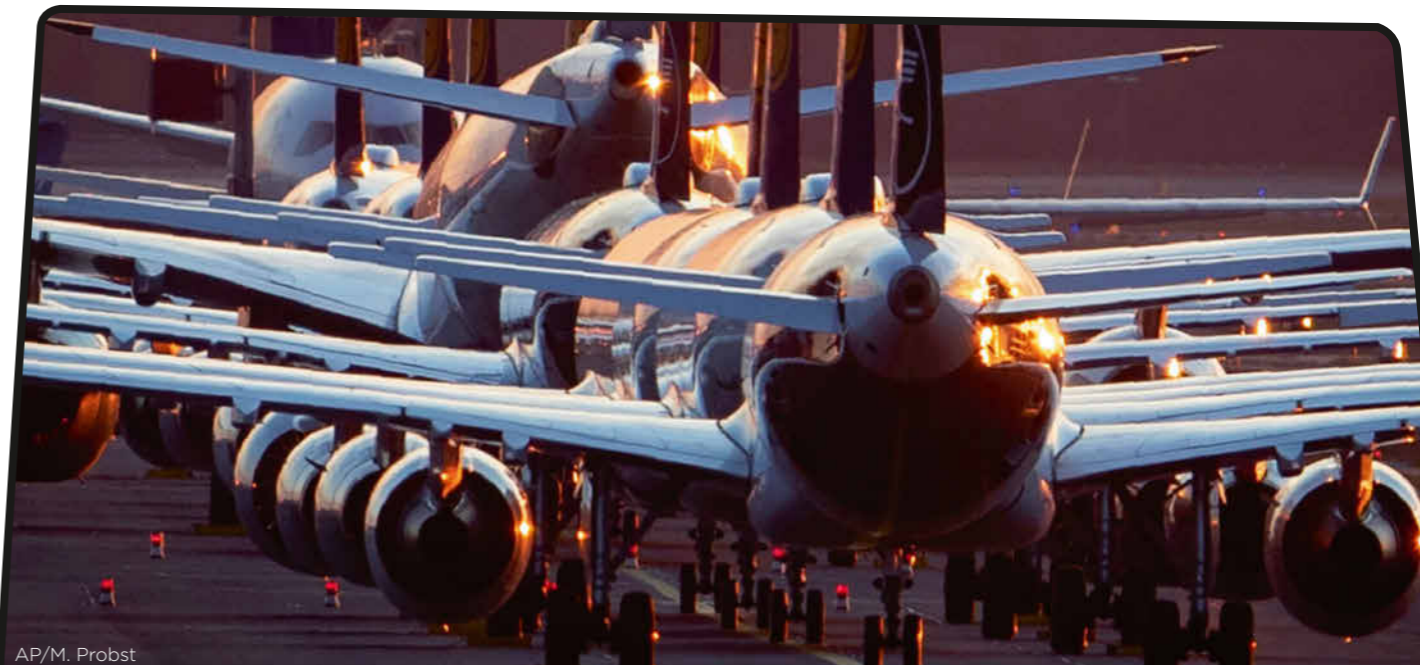


FOTO DER WOCHE

DEUTSCHLAND 

Deutschland hat 2020 wegen Corona 20% der **Airline** Lufthansa **gekauft**. Letzte Woche wurde bekannt, Deutschland hat nun durch den **Verkauf** 760 Millionen € **Gewinn** gemacht.



BERLIN

Am Samstag **demonstrieren** auf der einen Seite des Brandenburger Tors **laut** Polizei **ca.** 1000 Leute gegen **Abtreibung**. Auf der anderen Seite war ein **Gegenprotest**. Auf einem **Plakat** war zu lesen: Mein **Körper** - meine **Entscheidung**.

ZUM LERNEN - À RETENIR

WÖRTER

die Europameisterschaft (EM) : le championnat d'Europe.

der Werfer (-) : ici, le joueur.

holen : ici, décrocher.

sich sichern : ici, remporter.

das Silber : ici, la médaille d'argent.

der Bürgermeister (-) : le maire.

eröffnet : ouvert.

da ist viel los : il y a du monde.

das Zelt (-e) : la tente.

die Lederhose (-n) : le pantalon en cuir.

das Kunstmuseum (-en) : le musée d'art.

die Ausstellung (-en) : l'exposition.

erben : hériter.

das Werk (-e) : l'œuvre.

der Kunstsammler (-) : le collectionneur d'art.

handeln mit : faire du commerce avec.

die Kunst : ici, l'œuvre d'art.

auf NS-Raubkunst prüfen : enquêter sur des œuvres volées par des nazis.

jüdisch : juif (personne issue du peuple de religion juive).

der Besitzer (-) : le propriétaire.

der Raum (" -e) : la salle.

berühmt : célèbre.

ausgestellt : exposé.

erklären : expliquer.

die Leihgabe (-n) : le prêt.

die Airline (-s) :

la compagnie aérienne.

kaufen : acheter.

der Verkauf (" -e) : la vente.

Gewinn : ici, l'argent gagné.

demonstrieren : manifester.

laut + génitif : selon.

ca. : environ.

die Abtreibung (-en) :

l'avortement.

der Gegenprotest (-e) :

la contre-manifestation.

das Plakat (-e) : la pancarte.

der Körper (-) : le corps.

die Entscheidung (-en) :

la décision, le choix.

der Kran (" -e) : la grue.

die Sternwarte (-n) :

l'observatoire.



Extrait de l'album *La Fille de Vercingétorix*



ASTERIX® - OBELIX® - IDEFIX® / © 2022 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ

UNREGELMÄßIGE VERBEN

gewinnen (gewann, gewonnen) :

gagner.

stattfinden (fand statt,

stattgefunden) : avoir lieu.

tragen (trug, getragen) : porter.

lesen (las, gelesen) : lire.

heben (hob, gehoben) :

ici, soulever.

WEISST DU DAS? - LE SAVIEZ-VOUS?

O'zapft is! : le maire de Munich donne le coup d'envoi de l'Oktoberfest avec cette phrase en dialecte bavarois. En allemand, cela veut dire «*Es ist angezapft*». Le verbe *anzapfen*


désigne le coup de marteau avec lequel on ouvre un baril de bière.

das Oktoberfest : la fête d'octobre. Elle se déroule à Munich. On y trouve une fête foraine, des défilés...

das Dirndl : robe traditionnelle de Bavière et du Tyrol.

der Nationalsozialismus : le national-socialisme. Ici, période durant laquelle Hitler a dirigé l'Allemagne (1933 à 1945).

ABONNEZ UN ENFANT AU JOURNAL DE SON ÂGE

et à son hebdo en allemand *Meine Woche*  en versions numérique et audio !

<p>199€ AU LIEU DE 258€ (300 NUMÉROS)</p> <p>Quotidien -23% DE RÉDUCTION</p> 	<p>229€ AU LIEU DE 258€ (300 NUMÉROS)</p> <p>l'actu -11% DE RÉDUCTION</p> 	<p>169€ AU LIEU DE 192€ (48 NUMÉROS)</p> <p>L'ÉCO -12% DE RÉDUCTION</p> 
<p>CM1 - 5^e DE 10 À 13 ANS</p>	<p>4^e - TERM. DE 13 À 18 ANS</p>	<p>DÈS LA 3^e DE 15 À 20 ANS</p>

SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE ! Abonnez-vous en 3 clics sur playbacpresse.fr

Oui, j'abonne un enfant pour 1 an à :

10-13 ans	<input type="checkbox"/> Mon Quotidien + Meine Woche 	199€ au lieu de 258€* -23%
13-18 ans	<input type="checkbox"/> L'ACTU + Meine Woche 	229€ au lieu de 258€* -11%
15-20 ans	<input type="checkbox"/> L'ÉCO + Meine Woche 	169€ au lieu de 192€* -12%

MLTAAJIG

DATE ET SIGNATURE OBLIGATOIRES :

Je règle € par :

- chèque à l'ordre de **PlayBac Presse**
 Pour régler votre abonnement par CB, rendez-vous sur playbacpresse.fr

COORDONNÉES DE L'ABONNÉ(E)

Prénom* Nom*

Adresse*

Code postal* Ville*

Tél. E-mail des parents

Téléphone et e-mail du détenteur de l'autorité parentale si mineur de moins de 15 ans : Pour faciliter la gestion de votre compte en ligne, être contacté par un journaliste de la rédaction pour avoir le témoignage de l'enfant sur un événement d'actualité, faire partie du Club des lecteurs, où l'enfant pourra donner son avis sur les news préférées de son journal, accéder au PDF de son journal, à l'audio des articles. Pour recevoir les offres de nos partenaires: OUI

Date de naissance Pour vous proposer des produits adaptés, être contacté par un journaliste de la rédaction pour avoir le témoignage de l'enfant sur un événement d'actualité en lien avec sa date de naissance.

À RENVoyer À : **PLAYBAC PRESSE - CS 90006 - LILLE 59718 CEDEX 9**
SERVICE ABONNEMENTS : 0825 093 393 (0,15€ TTC/MIN) DU LUNDI AU VENDREDI : 9 H - 18 H